

מִנְחָה לַשַּׁבָּת

MINCHAH L SHABBAT — SHABBAT AFTERNOON

ASHREI yoshvei veitecha,
od y'hal'lucha selah.

Ashrei haam shekacha lo,
ashrei haam she-Adonai Elohav.

אֲשֶׁרִי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ,
עוֹד יִהְלָלוּךָ סֶלָה.

אֲשֶׁרִי הָעַם שֶׁכָּכָה לֹא,
אֲשֶׁרִי הָעַם שֶׁיְי אֱלֹהָיו.

HAPPY are those who dwell in Your house; they forever praise You!
Happy the people who have it so; happy the people whose God is Adonai.

DAVID'S PSALM PSALM 145:1-21

T'HILAH L'DAVID

Aromim'cha Elohai HaMelech,
vaavar'chah shimcha l'olam va-ed.

B'chol yom avarcheka,
vaahal'lah shimcha l'olam va-ed.

Gadol Adonai um'hulal m'od,
v'lig'dulato ein cheiker.

תְּהִלָּה לְדָוִד
אֲרוּמְמָךְ אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ,
וְאֲבָרְכָה שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד.

בְּכָל-יוֹם אֲבָרְכֶךָ,
וְאֶהְלָלָה שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד.

גָּדוֹל יְי וּמְהֻלָּל מְאֹד,
וְלִגְדֻלְתּוֹ אֵין חֶקֶר.

DAVID'S SONG OF PRAISE.

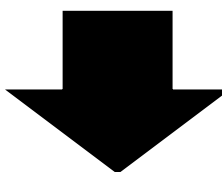
I will extol You, my God and sovereign,
and bless Your name forever and ever.

Every day will I bless You
and praise Your name forever and ever.

Great is Adonai and much acclaimed;
God's greatness cannot be fathomed.

אֲשֶׁרִי יוֹשְׁבֵי *Ashrei yoshvei* *Happy are those who dwell* Psalm 84:5

הָעַם אֲשֶׁרִי *Ashrei haam* *Happy the people* Psalm 144:15



irei

lm 145

atzi Kaddish

Tzaddik Adonai b'chol d'rachav,
v'chased b'chol maasav.

Karov Adonai l'chol korav,
l'chol asher yikra-uhu ve-emet.

R'tzon y'rei-av yaaseh,
v'et shavatam yishma v'yoshi-eim.

Shomeir Adonai et kol ohavav,
v'et kol harsha-im yashmid.

צַדִּיק יְיָ בְּכָל-דַּרְכָּיו,
וְחָסִיד בְּכָל-מַעְשָׁיו.

קָרוֹב יְיָ לְכָל-קֹרְאָיו,
לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאֱמֶת.

רְצוֹן-יִרְאָיו יַעֲשֶׂה,
וְאֶת-שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וַיּוֹשִׁיעֵם.

שׁוֹמֵר יְיָ אֶת-כָּל-אֹהֲבָיו,
וְאֶת כָּל-הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד.

T'hilat Adonai y'daber pi,
viy'vareich kol basar shem kodsho,
l'olam va-ed.

Vaanachnu n'vareich Yah
mei-atah v'ad olam, hal'luyah.

תְּהִלַּת יְיָ יְדַבֵּר-פִּי,
וַיְבָרֵךְ כָּל-בָּשָׂר שֵׁם קֹדְשׁוֹ
לְעוֹלָם וָעֶד.

וְאֲנַחְנוּ נְבָרֵךְ יְהוָה
מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם, הַלְלוּיָהּ.

Adonai is beneficent in all ways
and faithful in all works.

Adonai is near to all who call
to all who call upon God with sincerity.

Adonai fulfills the wishes of those who fear God;
Adonai hears their cry and delivers them.

Adonai watches over all who love God,
but all the wicked God will destroy.

My mouth shall utter the praise of Adonai,
and all creatures shall bless God's holy name forever and ever.

We will bless You God, now and always.
Hallelujah!

וְאֲנַחְנוּ נְבָרֵךְ יְהוָה Vaanachnu n'vareich Yah

And all creatures shall bless

Psalms 115:18